



AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux contribuables par la soussignée, directeur général secrétaire-trésorier de la susdite municipalité

QUE Le conseil adoptera son budget pour l'année 2022, à une session extraordinaire qui sera tenue à 18h00 à huis-clos, en visioconférence, le lundi 31 janvier 2022.

Les délibérations du Conseil et la période de questions lors de cette session, porteront exclusivement sur le budget.

QUE considérant le renouvellement du décret de l'État d'urgence et l'ARRETÉ 2020-004 de la Ministre de la Santé et des services sociaux, le public ne sera pas admis. TOUTEFOIS vous êtes invités à poser vos questions et faire vos suggestions par courriel :

dg.newcarlisle@globetrotter.net
maire.newcarlisle@gmail.com

par téléphone au 418-752-3141 ou,
par la poste à l'adresse suivante : Municipalité de New Carlisle,
138 boul. Gérard-D.-Levesque, New Carlisle (QC) G0C 1Z0

DONNÉ À New Carlisle, ce 20 janvier 2022

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN to ratepayers by the undersigned, director general secretary-treasurer of the aforesaid Municipality

THAT Municipal Council will adopt its budget for the year 2022, at an extraordinary session to be held at 6:00 p.m., without the presence of the public, on Monday, January 31, 2022.

The deliberations of the Council and the question period during this session will focus exclusively on the budget.

THAT considering the renewal of the State of Emergency decree and ORDER 2020-004 of the Minister of Health and Social Services, the public will not be admitted. THEREFORE, you are invited to ask your questions and make your suggestions by email:

dg.newcarlisle@globetrotter.net
maire.newcarlisle@gmail.com

by phone at 418-752-3141 or,
by mail to the following address: Municipality of New Carlisle,
138 boul. Gérard-D.-Levesque, New Carlisle (QC) G0C 1Z0

GIVEN AT New Carlisle, this 20th day of January 2022

Denise Dallain,
DG greffier-trésorier/Secretary-Treasurer



Province de Québec
Municipalité de New Carlisle

CERTIFICAT de PUBLICATION
(Articles 335 et 348 du Code Municipal)

Je, soussignée, résidante à New Carlisle, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant trois copies, aux endroits désignés par le conseil entre midi et 13heures, le 20^e jour de janvier 2022.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 20^e jour de janvier 2022

Signée :